

oszm.-tör. *tekje* 'kolostor' > *Tettye* (Pécs mellett). Ezért hosszú *ty* hangja miatt *duttyán* szavunkról is azt hiszem, hogy nem a szerb *dućan*, hanem az oszm.-tör. *dukjam* (< arab *dük'an*) átvétele. (Ugyanebből való a szerb *dućan*-on kívül a 'bolthelyiség' jelentésű oláh *dukjan* ~ *dughiană* is).

Horger Antal.

Kérelem a népies növény- és állatnevek gyűjtésére.

Az Országos Néptanulmányi Egyesület és a Magyar Nyelvőr megbízta Beke Ödön ismert nyelvtudóst a magyar növény- és állatnevek etimológiai szótárának kidolgozásával, s ő már föl is dolgozta a régi és népies nyelvanyag nyomtatásban megjelent részét. Munkaközben azonban kiderült, hogy sok területről egyáltalán nincs, vagy alig van megbízható anyaggyűjtés, azért szükségesnek tartjuk, az egész ország területére kiterjeszkedő gyűjtésnek a megindulását. Kérjük tehát, szíveskedjék följegyezni, hogy azon a vidéken, hogy nevezi a nép az egyes növényeket és állatokat. Minden név följegyzése fontos, még a legközönségesebbeké is, így a kerti és mezei, valamint erdei növények, fák, csérjék, gombák, az állatok közül az emlősök, madarak, halak, bogarak stb. nevei. Mindenütt följegyzendő a falu, puszta (megye) és város neve és a kiejtés is megjelölendő. Nélkülözhetetlen az illető növény és állat tudományos meghatározása, s amennyiben ez nehézségekbe ütközik, szakembert kell erre vonatkozólag megkérdezni. Növényeket (szár, levél és virág) legjobb a névvel együtt gyűjteni, a meghatározást megfelelő szaktudósokkal végeztetjük el. A neveken kívül érdemes följegyezni a növényekhez és állatokhoz fűződő néphitét, babonákat, orvosló erőt, szokásokat, játékokat, mondókákat és versikéket, sőt a gyermekek adta neveiket is, mert sokszor ezek fontos fölvilágosítást adnak a nevek eredetére nézve. A gyűjtés minél nagyobb mértékben való megindítása rendkívül fontos a nyelvtudományon kívül a néprajzra és a természettudományokra nézve. Az adatokat szíveskedjék a következő címre küldeni: dr. Beke Ödön reálgimn. tanár, Budapest, VII., Rottenbiller u. 35. IV/26.

Szíves közreműködését előre is hálásan köszöni az

*Országos Néptanulmányi Egyesület
és a Magyar Nyelvőr szerkesztősége.*